



**Ukrainian National
Women's League
of America, Inc.**

HONORARY BRANCH #1 NEW YORK CITY

	Назва книги/Book Title	Автор/Author	Link where to get it:	ISBN	Category
1	Абетка (Alphabet Ukr)	Іван Малкович (Ivan Malkovych)	https://store.ababahalamaha.com.ua/abetka	978-966-7047-33-7	ABC book / Kids
2	Родинна абетка (Family Alphabet)	Маряна Савка (Maryana Savka)	https://starvlev.com.ua/rodynna-abetka	978-617-679-534-6	ABC book/Kids
3	Улюблені вірші 1 (Favorite poems 1)	Леонід Куліш-Зінків (Leonid Kylish-Zinkiv)	https://store.ababahalamaha.com.ua/uliubleni-virshi	978-966-7047-76-4	Kids poems /Teens
4	Улюблені вірші 2 (Favorite poems 2)	Бойко Грицько (Boyko Grycko)	https://store.ababahalamaha.com.ua/uliubleni-virshi-tom-druhvi	978-617-585-036-7	Kids poems / Teens
5	Улюблені вірші 3 (Favorite poems 3)	Григорій Фалькович (Grigoriy Falkoych)	https://store.ababahalamaha.com.ua/uliubleni-virshi-tom-tretii	978-617-585-139-5	Kids poems/ Teens
6	Різдвяна крамника тітоньки Мальви (Christmas shop from auntie Malva)	Сашко Дерманський (Sashko Dermansky)	https://store.ababahalamaha.com.ua/rizdviana-kramnychka-titonky-malvy	978-617-585-205-7	Christmas fairy-tale/Kids
7	Лісова пісня. Мавка. (Mavka, the forest song)	Лєся Українка (Lesya Ukrainka)	https://www.yakaboo.ua/ua/lisova-pisnja-mavka-perekaz-dlia-ditei.html	978-617-660-288-0	Classic/ Teens/ Adults
8	The forest song. Adapted for children.	Лєся Українка	https://www.yakaboo.ua/ua/the-forest-song-adapted-for-children.html	978-617-660-298-9	Classic. ENG / Kids
9	Тарас Бульба (Taras Bulba)	Микола Гоголь (Mykola Gogol)	https://store.ababahalamaha.com.ua/taras-bulba-komiks	978-617-660-288-0	Historical event in comics
10	Тореадори з Василівки (toreadors from Ivasyky)	Всеволод Нестайко (Vsevolod Nestayko)	https://store.ababahalamaha.com.ua/toreadory-z-vasiukivky	978-966-7047-86-3	Best kids book 2004
11	Кузьма Скрябін. Поезія (Poetry by Kuzma Skryabin)	Кузьма Скрябін (Kuzma Skryabin)	https://www.yakaboo.ua/ua/kuz-ma-skrjabin-poezija.html	978-966-03-7444-7	Contemporary Poems/ Adults
12	Painted History of Ukraine	Брати Капранови (Brothers Kapranov)	https://www.yakaboo.ua/ua/painted-history-of-ukraine.html	978-966-279-089-4	Adults/ History of Ukraine. ENG
13	A History of Ukraine	Олександр Палій (Oleksandr Paliy)	https://store.ababahalamaha.com.ua/a-history-of-ukraine	978-617-585-209-5	History of Ukraine. Adults /ENG
14	Короткий курс з історії України	Олександр Палій (Oleksandr Paliy)	https://store.ababahalamaha.com.ua/korotkyi-kurs-istorii-ukrainy	978-617-585-123-4	History of Ukraine Teens/ Adults

	(Short course of Ukrainian history)				
15	Лис Микита (Fox Mikita)	Іван Франко (Ivan Franko)	https://www.yakaboo.ua/ua/lis-mikita-2265019.html	978-088-0008-27-3	Kids fiction/ Classic
16	Шевченко від А до Я (Shevchenko from A to Z)	Леонід Ушкалов (Leonid Ushkalov)	https://starlev.com.ua/shevchenko-vid-do-ya	978-617-679-301-4	Encyclopedia series/ Teens
17	Сковорода від А до Я (Skovoroda from A to Z)	Леонід Ушкалов (Leonid Ushkalov)	https://starlev.com.ua/skovoroda-vid-do-ya	978-617-679-263-5	Encyclopedia series/ Teens
18	Кобиланська від А до Я (Kobylanska from a to z)	Світлана Кирилук (Svitlana Kyryluk)	https://starlev.com.ua/ knyga-kobylanska-vid-a-do-ya	978-617-679-783-8	Encyclopedia series
19	Жаринка, що стала зорею (Little light that became dawn)	Сергій Лоскот (author sergiy Loskot, illustrator Nastasia Shygaieva)	https://www.yakaboo.ua/ua/zharinka-scho-stala-zoreju.html or : https://rozetka.com.ua/ranok_9786170957771/p249963271/	978-617-09-5777-1	Christmas fairy tale for kids
20	Єдиноріг (Unicorn)	Оксана Лущевська (author Oksana Lyshevskaya, illustrator Nastasia Shygaieva)	https://bohnan-books.com/catalog/book/121628/	978-966-10-4521-6	Kids fiction
21	100 казок. 1 том (100 fairy tales)	A-ba-ba-halama-ha	https://store.ababahalamaha.com.ua/100-kazok-i-tom	978-966-7047-27-6	Fair tales for kids
22	100 казок. 2 том (100 fairy tales)		https://store.ababahalamaha.com.ua/100-kazok-ii-tom	978-966-7047-74-0	Fair tales for kids
23	100 казок. 3 том (100 fairy tales)		https://store.ababahalamaha.com.ua/100-kazok-iii-tom	978-617-585-014-5	Fair tales for kids
24	Ukrainer. Країна зсередини	Богдан Логвиненко (Bohdan Logvinenko)	https://store.ukrainer.net/en/product/ua-ukrainer-book/	978-617-679-686-2	Guide about Ukraine/ Adults
25	Ukrainian Insider	Богдан Логвиненко (Bohdan Logvinenko)	https://store.ukrainer.net/en/product/book-eng/	978-617-679-731-9	Guide about Ukraine. ENG
26	Тарас Шевченко. Твори (Taras Shevchenko)	(Taras Shevchenko)	https://www.yakaboo.ua/ua/taras-shevchenko-vibrani-tvori.html	978-088-0034-30-2	Ukrainian classic / Teens
27	Коза-дереза (Nibbly-Quibbly the Goat)		https://store.ababahalamaha.com.ua/koza-derezav	978-617-585-025-1	Ukrainian folklore/ Kids
28	The bully goat		https://store.ababahalamaha.com.ua/the-bully-goat	978-617-585-029-9	Ukrainian folklore. ENG Kids
29	Голодомор 1932-1933 років в Україні як злочин геноциду згідно з міжнародним правом / The Holodomor of 1932-1933 in	Володимир Василенко (Volodymyr Vasilenko)	https://www.yakaboo.ua/ua/golodomor-1932-1933-rokiv-v-ukraini-iaak-zlochi	978-966-518-701-1	History of Ukraine. Bilingual: UA/ENG / Adults

	Ukraine as a Crime of Genocide under International Law				
30	День гніву (Day of anger)	Юрій Косач (Yuriy Kosach)	https://store.ababahalamaha.com.ua/den-hnivu	978-617-585-104-3	Historical drama / Adults
31	Ми з України (We are from Ukraine)	Уляна Скицька (Yuliana Skicka)	https://starylev.com.ua/knvga-my-z-ukrayiny	978-966-448-038-0	Biographies/ Adults
32	Схід Українського сонця (The East of Ukrainian Sun)	Катерина Зарембо (Kateryna Zarembo)	https://choven.org/booksstore/shid-ukravinskogo-sontsya/	978-617-95188-8-1	History of Ukraine. Ukr / Adults
33	Банка Варення (the Jam Jar)	Олег Чаклун (Oleg Chacklyn)	https://www.facebook.com/fontanbook/about	978-966-97422-2-3	Fairy tales for kids . Ukr
34	The history of Ukraine an anthem of glory and freedom	Michael Sampson	https://brownbookskids.com/young-readers/ or https://www.amazon.com/Story-Ukraine-Freedom-English-Ukrainian/dp/1612546080/ref=sr_1_1?keywords=The+history+of+Ukraine+An+anthem+of+glory+and+freedom&qid=1689122074&sr=8-1	978-1-61254-608-7	History/nonfiction/ Bilingual: Eng and Ukrainian
35	Паперова Царівна (Paper princess)	Оксана Лущевська (Oksana Lyshchevska)	https://vivat-book.com.ua/paperoval-tsarivna.html	978-617-690-537-0	Fairy tales for kids ./ Ukr
36	Letters on the war/ children write to soldiers (2014)	Oksana Lushchevska	https://www.amazon.com/Letters-War-Children-Soldiers-Soldatam/dp/9669738059	978-617-8214-00-5	Set of letters/ Kids/ Bilingual: Eng and Ukr
37	Letters from the war / Soldiers write to children (2022)	Oksana Lushchevska	https://www.zalizniytato.org.ua/product-page/%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B8-%D0%B7-%D0%B2%D1%96%D0%B9%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%BE%D0%BB%D0%B4%D0%B0%D1%82%D0%B8-%D0%BF%D0%B8%D1%88%D1%83%D1%82%D1%8C-%D0%B4%D1%96%D1%82%D1%8F%D0%BC-letters-from-the-war-soldiers-write-to-ch-1	978-617-821406-7	Set of letters/ Kids/ Bilingual Eng and Ukr
38	The Jam Jar	Oleg Chaklun	https://odk.in.ua/en/banka-varenniya/	978-966-97422-9-2	Kids fairy-tale book / English
39	You don't know what war is / The diary of a young girl from Ukraine	Yeva Skalietska	https://www.amazon.com/You-Dont-Know-What-War/dp/1454949694/ref=sr_1_1?crid=3IC2X1CXW65V7&keywords=You+don%E2%80%99t+know+what+war+is+%2F+The+diary+of+a+young+girl+from+Ukraine&qid=1689122638&srefix=you+don+t+know+what+war+is+%2F+the+diary+of+a+young+girl+from+ukraine+%2Caps%2C76&sr=8-1	978-1-4549-4969-5	Biographies/ Teens
40	Це зробила вона (She did it)	Оксана Лущевська (Oksana Lyshevsksa)	https://www.yakaboo.ua/ua/ce-zrobyla-vona.html	978-966-97574-4-9	Biographies about outstanding Ukrainian women/ Teens-adults
41	The truth about old people	Elina Ellis	https://www.amazon.com/Truth-About-Grandparents-Elina-Ellis/dp/0316424722/ref=sr_1_1?crid=JOMJOSX4WXYX&keywords=The+truth+about+old+people&qid=1689122984&srefix=the+truth+about+old+people%2Cap%2C91&sr=8-1	978-1-5098-8226-7	Fairy-tales/ Kids
42	Антологія української поезії XX століття / Anthology of Ukrainian poetry of the 20-th century from Tychyna to Zhadan	Yuriy Andrukhovych	https://store.ababahalamaha.com.ua/index.php/books/genres/virshi-series/antolohiia-ukrainskoi-poezii-xx-stolittia-vid-tychyny-do-zhadana.html	978-617-585-116-6	Biographies / Poetry/ Adults

43	Українки в ГУЛАГу : вижити значить перемогти/ Survival as Victory: Ukrainian Women in the Gulag	Оксана Кісь	https://www.facebook.com/986870701394944/posts/3081709045244422/ or https://www.amazon.com/Survival-Victory-Ukrainian-Harvard-Studies/dp/0674258282	978-617-642-486-4	Biographies/ Adults
44	Decommunized Ukrainian Soviet Mosaics	Yevhen Nikiforov	https://mybookshelf.com.ua/en/decommunized-ukrainian-soviet-mosaics or contact publisher: olexandrakiryanova@osnovypublishing.com	9789665007913	Encyclopedia/ Adults
45	Loudly, Softly, in a whisper	Andriy Lesiv Romana Romanyshyn	https://www.amazon.com/Loudly-Softly-Whisper-Wonder-Editorial/dp/9388144260/ref=sr_1_1?crid=1AMVK56QBX823&keywords=loudly+softly+and+in+whisper&qid=1689124491&s=books&sprefix=loudly+softly+and+i+in+whisper%2Cstripbooks%2C90&sr=1-1	9388144260	Award winning book/ Kids/ Teens / Book about people who can not hear
46	How War Changed Rondo	Andriy Lesiv Romana Romanyshyn	https://www.amazon.com/How-Changed-Rondo-Romana-Romanyshyn/dp/1592703674/ref=pd_vtp_h_pd_vtp_h_scl_4/138-5635544-7294928?pd_rd_w=1aPpo&content-id=amzn1.sym.e16c7d1a-0497-4008-b7be-636e59b1dfaf&pf_rd_p=e16c7d1a-0497-4008-b7be-636e59b1dfaf&pf_rd_r=2XS16MPOPYYN8XAONNK3&pd_rd_wg=vTjMr&pd_rd_r=9c427f4d-1d4a-4d78-a7c4-46bec8828f8d&pd_rd_i=1592703674&psc=1	78-1-59270-367-8	Kids/ Teens about people who can not hear
47	Книга Дивовижні пригоди у лісовій школі. Сонце серед ночі. Пригоди в Павутинії (Adventures in a forest school)	Всеволод Нестайко (Vsevolod Nestayko)	https://www.yakaboo.ua/ua/divovizhni-prigodi-u-lisovij-shkoli-sonce-sered-nochi-prigodi-v-pavutinii.html or https://rozetka.com.ua/130645009/p130645009/	978-966-8182-98-3	Kids/ Teens Fiction books/ Adventures
48	Лялька. Оповідання про дитинство (Doll. Book about Childhood)	Вікторія Амеліна Маряна Савка (Viktoria Amelina, Maryana savka)	https://nashformat.ua/products/lyalka-opovidannya-pro-dytinstvo-904767 https://book24.ua/ua/product/lyalka-opovidannya-pro-ditinstvo/	978-617-679-643-5	Adults/ Teens
47	Татусева книга (Daddy's book)	Володимир Вакуленко (Volodymyr Vakylenko)	https://www.yakaboo.ua/ua/tatuseva-kniga.html or https://nashformat.ua/products/tatuseva-knyga-800598	9786176790556	Kids

To whom it may concern

As an educator, published children book illustrator, a mother of two teens, as an active member of the longest running and largest Ukrainian Women's organization in USA - UNWLA (1 branch) I am writing to kindly ask to expand and enrich the selection of Ukrainian-language materials as well as bilingual (Eng/Ukr) materials and English materials about Ukraine in the Brooklyn Public Libraries (BPL) system.

With current war that Russia started in Ukraine and continued on February 24, 2023, the number of Ukrainians who are searching for safety are increasing. It is very important to provide Ukrainian refugees, as well as diaspora, also people who are interested in Ukrainian culture and history with an appropriate and educational new edition of Ukrainian books.

There are signs of ethnic and cultural genocide that Russia does in Ukraine: libraries, architectural treasures, statues, churches, houses of culture, museums, cinemas, sports facilities, theaters and archaeological sites have been damaged or destroyed. Russians burn purposefully books about Ukraine or books in Ukrainian language on occupied territories. There are Ukrainian authors, who were killed by Russian war: recently a young award-winning novelist Viktoria Amelina, was killed by Russian missile that hit popular restaurant in Kramatorsk, Ukraine. At the end of 2022 (next to Izyum, Ukraine) a body of children book author Volodymyr Vakylenko had been found in grave number 319, in a forest on the outskirts of the town. Their books are in the list that I am attaching to this e-mail as well as other books.

After thorough research with my fellow branch members, we included the list of materials covering history, modern and classic literature, poetry, non-fiction authors and children books. The information is from Ukraine's trusted publishing houses and vendors. Our growing Ukrainian community is also willing to donate new and gently used books, periodicals and other Ukrainian-language materials from personal libraries. For example, as an illustrator, I have a few sets of children books in Ukrainian that I can donate.

Thank you, in advance, for your attention to this very important matter.
We look forward to your reply.

Please contact us at:

branch1@unwla.org

or at

917-935-8003 (Nastasia Shygaieva, head of UNWLA, branch 1)

347-608-7905 (Mariia Venger, Head of regional UNWLA)

Very grateful for your time and help,
Nastasia Shygaieva,
Head of 1 branch of Ukrainian Women's League of America

